

## Inventaire des documents concernant l'histoire du Canada conservés aux Archives de Chicago

Honorius Provost, ptre

Volume 4, numéro 2, septembre 1950

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/801649ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/801649ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

### Éditeur(s)

Institut d'histoire de l'Amérique française

### ISSN

0035-2357 (imprimé)

1492-1383 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

### Citer ce document

Provost, H. (1950). Inventaire des documents concernant l'histoire du Canada conservés aux Archives de Chicago. *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 4(2), 294–302. <https://doi.org/10.7202/801649ar>

## INVENTAIRE DES DOCUMENTS CONCERNANT L'HISTOIRE DU CANADA CONSERVÉS AUX ARCHIVES DE CHICAGO

Deux dépôts d'archives de Chicago contiennent des documents utiles pour l'histoire du Canada prise au sens large, i.e. pour tout le territoire qui fut jadis la Nouvelle-France. Quelques-uns y ont trait seulement d'assez loin. D'autres ont été rédigés au Canada même et sont d'un intérêt très régional. Si on les retrouve maintenant à l'étranger, c'est qu'ils y sont depuis assez longtemps, dispersés d'abord par quelques mains sacrilèges ou insouciantes, puis recueillis par des collectionneurs et des chasseurs d'autographes. Finalement, ceux à qui le destin n'est pas fatal vont échouer dans des centres de culture où ils redeviennent accessibles aux ouvriers de l'histoire. Encore faut-il qu'ils leur soient signalés, et c'est le but du présent inventaire. La Newberry Library, 60W. Walton Place, Chicago, a publié, en 1937, *A check list of Manuscripts in the Edward E. Ayer Collection*; nous en avons extrait et mis en ordre chronologique les principales entrées utiles pour l'histoire du Canada, avec quelques corrections ou explications. La Chicago Historical Society contient deux collections importantes de documents canadiens, les collections Gunther et Mason; mais la classification est faite en ordre chronologique sous deux autres titres: *North America French* et *North America British*. Le *Rapport sur les Archives Publiques du Canada pour l'année 1905*, vol. I, p. XXXLI à XLVII, a publié une liste de ces documents; mais elle n'est plus à jour, à cause des additions faites à la collection.

Honorius PROVOST, ptre  
*Université Laval, Québec*

### ABRÉVIATIONS

(...) Les chiffres entre parenthèses renvoient aux numéros de référence de la Newberry Library.

apq: les Archives de la Province de Québec possèdent une copie sur microfilm.

— I —

### NEWBERRY LIBRARY

1638,... Biencourt de Poutrincourt, Charles de. Paris. Pouvoir donné au sieur de Vaux d'administrer certaines propriétés (69).

1638,... Acte de la prise de possession de l'Isle d'Orléans près de Québec, par le Gouverneur de la Nouvelle France, Montmagny; Guittet, greffier (132).

1639, mai 25. Le P. Simon LeMoine, S.J. à M. le Curé de St-Martin à Beauvais, La Conception aux Hurons (507).

1642, nov. 27. Inventaire des effets de Jean Nicolet, signé par Pierre Nicolet de Marguerite Couillard, 10 pages. Piraube, notaire (651) apq.

1644, août 4. Brezé, Armand de Maillé, marquis de. Concession accordée au Sieur Claude Rousseau et ses associés de faire la peche à la Nouvelle Zemble, Groeland, Spitzberg, Grand Baye et Detroit d'Anian (108).

1663, août 4. Avaugour, Pierre du Bois, baron d'. Mémoire sur la Colonie de Québec, Plaisance, Gaspé et Cap Breton, 6 pages, carte. Copie par Pierre Margry. Traduction dans *Documents relating to the Colonial History of State of New York*, IX, p. 13-17 (43).

1665, juillet 31. Concession de Charles de Lauzon-Charny aux pauvres de Québec, 2 arpents par 40, à la côte de Lauzon; minute de Duquet (497).

1668, oct. 8. Aveu et dénombrement du fief et seigneurie de Dombourg, par Jean François Bourdon, 19 pages (247).

1670, oct. 23. Donation aux Recollets de Québec d'une terre portant le nom de terre des Recollets, concédée antérieurement à Louis Théandre Chartier de Lotbinière par d'Avaugour. Signatures de Courcelle, Jean Guyon, plusieurs Recollets, 2 pages, minute de Rageot (528) apq.

1674, oct. 10. Relation de la decouverte de la Mer du Sud... envoyée de Quebec par le pere Dablon... le 1r. aoust 1674. Photostat de l'original aux archives du Séminaire de St-Sulpice, Paris. 16 pages (461).

1675, mai 13. Extrait des registres du Conseil d'Estat... Copie officielle (du 13 nov. 1702) de la concession du Fort Frontenac à La Salle et ses héritiers, 13 pages (294).

1684, sept. 27. Engagement par Henry de Tonty de deux coureurs de bois, Jacques Nepveu et Ant. Madry, 2 pages, minute de Duquet (896) apq.

1684,... Copie du journal de voyage du Sieur Cavalier pretre frere de Monsr. De La Salle, lesquels entreprirent tous les deux par mer la decouverte du fleuve Missisipi l'an 1684. Photostat de l'orginal à l'Archivo General de Indias, Séville; 47 pages (151).

1685, févr. 19. Affidavit de Louis Jolliet concernant deux propriétés achetées par lui pour MM. Villeray et Vitré, à Québec, endossé par Rageot, notaire: 2 pages (462).

1686, fév. 29. Copie de l'ordonnance de Denonville pour courir sus les Anglois, deserteurs françois et autres qui vont en traite sans congé, 2 pages (133).

1686, mai 8 à nov. 14. Six lettres de Denonville, Québec, à M. Arnout: recommande le "petit de Bienville" comme cadet, demande des colons, des provisions, du secours de France contre les Anglais; en tout 23 pages (134).

1689, août 29. Massachusetts Colony, the Governor and Council: Commission to — as lieutenant of the foot company of soldiers in an expedition against the Kennebeck and Eastern Indians (571).

1690, mai 25. Robert Watson. A trew Relation given the 25 of May 1690: Concerning the taking and destroying Casco Bay (965).

1690-1691. Pierre Millet (S.J.?). Récit de sa captivité parmi les Oneiouts en 1690-1691. Traduction anglaise: 71 pages (605).

1692, mars 21. Procuration par Pierre Pointeau à Louis Rouer de Ville-ray, concernant le commerce en N. France, devant un notaire de Paris, 5 pages (731) apq.

1694, juil. 6. Protestation contre Mgr de Québec par le P. Hyacinthe Perrault au nom des Recollets de Québec; 5 pages (708) apq.

1696/7, fév. 5. William Stoughton, lieutenant governor of Massachusetts: Instructions to Symonds Epps, Boston. Préparatifs pour attaquer les ennemis (573).

1699, sept. 1 et 7. Deux lettres du Baron (Armand Louis) de Lahontan, Lisbonne; concernant le voyage de La Salle en 1684. Photostat de l'original à l'Archivo General de Indias, Séville (151).

1699. oct. 3. Procès verbal d'assemblée des trois estats, habitans ce pays que depute Mrs d'auteuil, Juchereau et pacaud sur Le Castor; 2 pages (747) apq.

1699-1721. André Pénicaut. Relation ou annale de ce qui s'est passé dans le paÿs de la Louisiane pendant vingt-deux années consecutives, depuis le commencement de l'Etablissement des françois dans ce paÿs, par Mr Dhiberville, et Mr le Comte de Surgere, 1699-1721... Copie de l'original à la Bibl. Nationale, Paris; 390 pages. Publié dans *Historical collections of Louisiana and Florida*, B.F. French, éditeur, N.Y., 1869 (694).

1699-1723. Journal d'Iberville, Louisiane. Lettres et documents de d'Iberville et de ses associés dans la fondation de la Louisiane; copies, 358 pages (508).

1700, fév. 1 à mai 8. Journal d'un voyage fait avec Mr. d'Iberville de la rade de Bilocchis dans le haut du Mississipi... par le R.P. Du Ru (Paul) Jesuite; 122 pages (262).

1702-1750. Collection de mémoires concernant les possessions françaises; quatre volumes de copies anciennes, avec cartes; pour ces dernières, voir le catalogue publié: *Manuscript maps in the Edward E. Ayer Collection*, 1927. La Newberry Library possède une copie sur microfilm, en deux bo-

bines, des quatre volumes complets, 2534 pages; nous donnons ci-après la liste des pièces concernant le Canada: (293).

Volume I — *Memoire par raport au Traitté de la paix generale concernant les Colonies, la Navigation, et le Commerce à Mrs Les Commissaires Plenipotentiaires du Roy a Riswick*, pp. 1-296; *Memoire Sur les affaires presentes du Canada, Et l'Etablissement du Cap Breton*, pp. 1-73; *Memoire pour jetter les premiers fondemens de l'Etablissement proposé dans l'Isle du Cap Breton, Quebec, 20 août 1708, signé Raudot*, pp. 74-118; *Memoire sur l'Etablissement du Cap Breton... Quebec, 27 février 1710, signé Raudot*, pp. 119-134; *Memoire sur les Limites de l'acadie*, pp. 135-155; *Memoire sur la domination des françois en Canada jusqu'en 1687*, pp. 156-168; *Memoire historique sur les mauvais effets de la réunion des Castors dans une même main, Paris, 12 février 1705*, pp. 169-231.

Volume II — *Copie d'une lettre écrite de Pensacola Le 15e Janvier 1714: par M. Le Maire Missionnaire dans ce Pays...* pp. 1-46; *Memoire des connoissances que le Sr. Beranger a tirées de la Province de la Louisianne... 1697-1722*, pp. 47-104; *Sauvages de la Louisianne, leur nombre, Et le commerce qu'on peut Faire avec eux*, pp. 105-129; *La Louisianne, Sauvages qui habitent depuis les Alibamons jusques a la Caroline*, pp. 129-132; *Delisle, Guillaume, Conjectures sur l'Existence d'une Mer dans la partie Occidentale du Canada Et du Mississipi...* pp. 133-149; *Memoire du Roy au Sr. Comte Desmos Champmeslin...* pp. 149-223; *Coste de la Brador, dans le Golfé de St. Laurent*, pp. 356-362:

Volume III — *Remarques Sur l'origine des Peuples de l'amerique par Mr Bobé...* pp. 1-107; *Memoire pour la découverte a faire de la Mer de l'ouest... en avril 1718 par M. Bobé...* pp. 109-226; *Relation de la découverte que Mr. de la Salle a faite de la Riviere de Mississipi en 1682. Et de son retour jusqu'a Quebec... Larochele, 17 jan. 1683*, pp. 229-264; *Memoire concernant le pays des Illinois, Montréal, 20 oct. 1721, signé De Gannes*, pp. 264-362 (publié dans les *Collections of the Ills. State His. Library, Springfield, Ill., 1934, XXIII*, pp. 302-396); *Relation du sieur de La Mothe Cadillac...* pp. 362-449; *Relation du poste de Natchitoches, 12 juin 1724*, pp. 450-459; *Journal du Voyage que le Sr. Roussel... a fait... a la Louisiane, et de son retour...* pp. 505-560; *Recensement general de la Colonie du Canada Année 1726*, pp. 579-616; *Memoire sur les pretentions des anglois dans la partie meridionale de la Nouvelle france*, pp. 743-761.

Volume IV — *Relation de ce qui s'est passé de plus remarquable sur le massacre, que la nation Sauvage de Natchez, a fait de la Garnison du Poste, et des habitans de l'Etablissemens... 1729...* 1730, pp. 386-393.

1703, août 23. Minutes of a Council held at Portsmouth, New-Hampshire, William Partridge, lieutenant governor; défense contre les indiens (621).

1708, novembre. Recensement nominal "de tous les Sauvages de l'Acadie qui resident dans la coste de l'est, et de ceux de Pintagouet et de Canibeky...

comme aussy le recensement des françois establis a la ditte coste de L'es"; pièce originale très importante, 46 pages (751).

1709, avril 30. Copies de lettres de Samuel Vetch aux gouverneurs du Connecticut, de la Pennsylvanie et du Rhode Island, écrites de Boston, concernant l'expédition de 1709 contre le Canada (948).

1709, mai 3. Instructions de Samuel Vetch au cap. Pickering et aux deux indiens qu'on doit envoyer à Montréal et à Québec (949).

1709, mai 18 à juin 25. New York, New Jersey, Connecticut and Pennsylvania: Minutes of Council at Fort Anne. Expédition de Nicholson contre le Canada (649).

1709, mai 24. Richard Ingoldesby, Lieutenant-Governor of New York: Order concerning purchase of arms and report of committee (634).

1709, juin 17. Charles Gookin, Lieutenant-Governor of Pennsylvania: to Francis Nicholson and Samuel Vetch. Refus de l'Assemblée de voter des fonds pour l'expédition du Canada (701).

1709, juil. 4. Richard Ingoldesby, Lt.-Governor of New York: Memorial... Au sujet de l'expédition du Canada (635).

1709, oct. 24. Joseph Dudley, Governor of Massachusetts: Memorial to her Majesty's Board of ordnance, concerning an expediton against Nova Scotia, particularly Port Royal (574).

1709,... (John Pickering) The way and manner y<sup>t</sup>. St. Johns was taken according to y<sup>e</sup>. best information Could gett of both french and English (724)

1709,... St. Johns, Newfoundland. Articles of ransom between the inhabitants of St. Johns, Petty Harbour, Torbay, Portugal Cove, and vicinity and St. Ovide de Brouillon, Lieutenant-Governor of Placentia (786).

1714, mars 20. "Je donne pouvoir à m<sup>r</sup> de la gorgendiere de prandre mon pany ou il le trouvera et dont dispousai comme il jugera a propos il se nome michel amontuer..." Signé: GIOSAN (325).

1715-1747. (Dumont de Montigny, Jean Benjamin François) Memoire de Lxx Dxx Officier Ingenieur, Contenant Les Evenemens qui se sont passés à la Louisiane depuis 1715 jusqu'à présent ainsi que ses remarques sur les mœurs usages et forces des diverses nations de l'Amérique Septentrionale et de ses productions. (Publié dans *Mémoires historiques sur la Louisiane...* éd. par J.B. Le Mascrier, Paris, 1753, 2 vols); 455 pages, cartes, croquis (257).

1717-1726. Sept pièces concernant Claude Bermen de la Martinière: mariages, Lettres de noblesse, etc.; plusieurs signatures officielles, 68 pages (67).

1718, oct. 20. Lettre de M. de Richebourg, écrite au Fort Louis de la Louisiane (759).

1718,... Relation du Sieur De lamotte Cadillac capitaine en pied, aiant une compagnie de la Marine en Canada, cy devant commandant De Missimakinak et autres postes Eloignées ou il a été pendant trois annes... 112

pages (publié dans Margry, *Découvertes et Etablissements...* Paris, 1876-86, v. 5, p. 75-132), (130).

1718-1726. "Sauvages Abenakis". Mémoire traitant des empiètements des Anglais sur leurs terres et de l'attitude des sauvages; 7 pages (593).

1722, jan. 18. William Dummer, Lieutenant-Governor of Massachusetts: Instructions to Coll. Thomas Westbrook appointed Commander in Chief of the Forces Eastward; 3 pages (575).

1723,... Mémoire à M. le Cardinal sur les Sauvages Abenakis. Historique de leur contestation avec les Anglais et moyens de garder leur amitié; 11 pages (592).

1724, juil. 27. William Dummer, Governor of Massachusetts; to Edmund Goffe. Instructions pour les forces de la frontière de l'ouest (576).

1724,... Jean-Baptiste Loyard, S.J. Memoire sur l'Etat present des Abnaquis; 3 pages (publié dans Thwaites, *Jesuit Relations...* Cleveland, 1900, v. 67, p. 120-124), (534).

1727, août 23. Cession par Henri Hiché à l'Hôpital Général de Québec; Louet, notaire; signature de Mgr de St-Vallier (380) apq.

1728, sept. 2. James Logan, Philadelphia, to John Wright and Samuel Blunston. Relations des Français et des Anglais avec les Indiens (523).

1735, (circa). Relation de la Louisianne. 267 pages; pp. 118-165 publiées dans le *Bureau of Ethnology Bulletin*, no 103, pp. 243-258 (530).

1742, juil. 16-1754, janv. 20. Benning Wentworth, Governor of New Hampshire, to John Thomlison; 6 lettres, 21 pages; quelque chose sur une expédition contre le Canada (622).

1744-1746. Extraits de quatre actes de l'Assemblée générale du New Hampshire: fonds pour l'expédition contre Louisbourg; 9 pages (620).

1744, oct. 19. William Shirley, Governor of Massachusetts: A declaration of war against the Cape Sable and St. John's Indians (578).

1745, mai 17-1747, août 8. William Pote Jr: Journal during his captivity among the French and Indians; 234 pages; publié à N.Y., 1896 (733).

1745, oct. 27. David Wright, Deerfield, to Noah Wright. Capture de Nehemiah How (1018).

1745/6, janv. 8. Ellis Huske, London, to Oliver Noyes. Les Français et les Indiens sur la frontière de N.Y. (399).

1746, juin 6-juil. 8. George Clinton, Governor of New York,... to the Assembly touching the Expedition (against Canada)... and replies; 11 pages (636).

1746, déc. 6. William Shirley, Governor of Massachusetts, Boston, to Benning Wentworth. Ordres aux troupes de se porter à Crown Point (580).

1746, déc. 11. General Assembly of New Hampshire: Vote concerning "Accounts relating to the Expedition against Louisburg"; publié dans *Provincial Papers...* New Hampshire, v. 5, p. 471 (618).

1747, avril 1. Indian Petition to the General Assembly. To the House of Representatives of — Number 2 on Connecticut River. Defense of frontiers (423).

1747, juin 4. General Assembly of New Hampshire to John Thomlinson relating to expedition against Louisburg (copie), 2 pages (619).

1747, déc. 14. William Shirley, Governor, Boston: passport to John Hawks to go from Deerfield to Canada to redeem from French and Indians, Samuel Allen (581):

1747, déc. Jonathan Ashley, Deerfield, to Jean Baptiste de Saint Pé, "Superior of the Jesuits In the College at Quebec". Attention portée à John Norton durant sa captivité (33) apq.

1748, mai 10. A List of Names of men that Go in Pursute of the Enemy from Deerfield (373).

1748, sept. 8. An account of what John Hawks of Deerfield and Moses Scot of Hatfield Lost by the Enemy at Hoosuck (372).

1749, juin 12. Benning Wentworth, Governor, Portsmouth, New Hampshire, to the Lords Commissionners of his Majesty's Treasury. Dépenses pour l'expédition contre Louisbourg; 4 pages (623).

1749, oct. 15. La Corne de St-Luc, Montréal, à John Hawks, de Deerfield (788) apq.

1752, avril 10. John Hawks, de Deerfield, à La Corne de St-Luc (788) apq.

1752, avril 20. Voyage du Sieur Franquet au port La joye, au hâvre De St. Pierre, au port des trois Rivières de l'isle St. Jean, a la Baye verte, a Beauséjour, au fort de Gaspereau sur le Continent du Canada et au port toulouze de L'isle Royale... 84 pages. Copie (299).

1752, déc. 27. Franquet. Voyage du Canada 1752. Memoire des Remarques faites sur les principaux endroits que j'ay parcourus dans ma tournée de Montréal, du Lac Champlain et autres lieux depuis le 24 juillet jusqu'au 23 aoust 1752; 67 pages. *N.B.* Les mémoires de Franquet ont été publiés par l'Institut Canadien de Québec (300).

1754, jan. 29. Robert Dinwiddie, Lieutenant-Governor, Williamsburg, Virginia, to James Hamilton. Expédition de Washington sur l'Ohia (952).

1754, juin 20. Pétition de Nicolas Barabé, de Deschaillons, pour élection de tuteurs à ses enfants, et acceptation de Bigot, intendant (48).

1755, fév. 14. Sir John St. Clair, Williamsburg to Governor Morris. Demande cartes de la Pennsylvanie, des provisions pour l'expédition de Braddock; 2 pages (785).

1755, fév. 26–juin 17. Edward Braddock's Orderly books. A "copy in typewriting, page for page, from the original manuscript in the early handwriting of George Washington made when the stolen original was in my possession. W.E. Benjamin". 128 pages (103).

1755, août 19. Robert H. Morris, Governor, Philadelphia, Pennsylvania, to William Shirley. Difficulté à lever des fonds pour l'expédition contre le Canada. 3 pages (702).

1755, sept. 28. William Shirley, Oswego, to Sir William Johnson. Guerre du Canada (582).

1755, nov. 12. Robert Dinwiddie, Williamsburg, Virginia, to R.H.



Morris. Armes pour la guerre du Canada. Publié dans *Collections of the Va. Hist. Soc.*, I, 63-64; II, 264-265 (953).

1755, nov. 13. William Shirley, Albany, to Sir William Johnson. Guerre du Canada (582).

1755, nov. 26-1756, mars 15. Orderly book of Joseph Frye at Fort Gaspereau, afterwards renamed Fort Moncton. 34 pages (304).

1756, jan. 14. William Shirley, N.Y., to Henry Fox. Réduction du Canada. 4 pages (583).

1756, mai 30. William Shirley, Albany, to Sir William Johnson. Guerre du Canada (582.)

1757, été-1758, 10 juillet. Reports... concerning the surrender of Fort William Henry, the proposed evacuation of Fort Edward, the fall of Louisbourg, etc. 2 pages (754).

1757, déc. 27. James Abercromby, Albany, to Sir William Johnson. Avance de l'ennemi sur Schoharie. 3 pages (4) apq.

1758, mai 28 — juil. 26. Journal of the Siege of Louisbourg by Lt. Augustus Gordon. 90 pages (333a).

1758, (circa). Tableau de toutes les seigneuries concédées et établies dans l'Etendue de la Province de Québec. Extrait des Registres d'Intendance et du Conseil Supérieur. Signé: Bigot. 1 page (748).

1760, juil. 30 Jeffrey Amherst, Oswego, to William Thomas. Secours aux soldats anglais (19).

1760, (circa). The importance of attaching the Indian tribes to the English interest. 27 pages (403).

1761, fév. 15. Robert Rogers, N.Y., to Paul Burdeen; règlement des comptes des Rangers. 4 pages (774).

1761, sept. 30. William Leslye, Michilimackinac; order to Charles Michel de Langlade, to order inhabitants of Michilimackinac to surrender all arms in their possession (511).

1763, juil. 17. Thomas Gage, Montreal, to Charles Langlade. Reconnaissance de l'assistance accordée à Michilimackinac (307) apq.

1764, juin 5. Francis Bernard, Governor, Concord, Mass., to the Gentlemen of the Council, and Gentlemen of the House of Representatives, in regard to taking proper measures for defending the settlers against the Indians. 5 pages (584).

1764, août 31. John Bradstreet: Instructions to Capt. Howard of his Majesty's Seventeenth Regiment Foot (in relation to taking possession of Fort Michilimackinac (104).

1765, juil. 29. Relation of the proceedings of Monsr. Marsac, who was sent ... to the falls of St. Marie to speak to the upper Nations ... Detroit (565).

1766, juin 9 et 16. Thomas Gage, N.Y. to Sir William Johnson. Affaires indiennes (308).

1767, août 20. Eyre Massey, Quebec, to Sir William Johnson. Recommande le Major Hughs comme successeur au Capt. Claus; son admiration pour Carleton. 3 pages (585).

1771, mars 18. Thomas Gage, N.Y., to Sir William Johnson. Affaires indiennes (308).

1772, août 5. Wade, Ferrall and Kreuser, Oswegatchey, to Sir William Johnson. Départ pour Montréal pour achat de marchandises et de canots. Publié dans *The Papers of Sir William Johnson*, VIII, 560-561 (958).

1774, nov. 12. James Dean, Dartmouth College, to Stephen Williams. Missions parmi les sauvages du Canada (221).

1777, fév. 6. Talk delivered at Easton in Pennsylvania by sundry Commissionners... to hold a treaty with a number of Indian chiefs in behalf of the Six Nations and their allies. 4 pages (426).

1777, juin 27. Alex. Scammell, Ticonderoga. to Ebenezer Thompson. Campagne de Burgoyne; manœuvres des Canadiens; 2 pages (791).

1777, oct. 1 — nov. 8. Joshua Pilsberry. A Detall of the towns thro which we traveled à the Capture of Burgoyne in 1777. 2 pages avec carte des positions de l'armée à Saratoga (728).

1780, mai 22. Charlotte-Ambroisine (Bourassa) Langlade, Montréal, à Sir Frederick Haldimand, pour paiement de compte. Copie (491) apq.

1784, nov. 6. Joseph Brant, Quebec: Memorandum of several things wished by the Mohocks that Sir John should be acquainted by Major Scott. 2 pages (106).

1789, 30 mai. Extrait du contrat de mariage de Jean-Baptiste Brunet et de Catherine Grignon. 4 pages (118).

1793, juin 24. William Eaton, Camp near Fort Washington, to Stephen Jacob. Anglais et Indiens à la frontière (266).

1793,... Benigne-Charles Fèvret de St-Mesmin: Journal d'un voyage... suivi d'un autre journal de notre navigation d'angleterre a halifax en nouvelle Ecosse plus de celui de notre voyage de halifax au canada et à new york aux états-unis. 235 pages (281).

1799, août 3. Charles Michel de Langlade: Plein pouvoir pour trois mille arpents de terre dans le haut Canada. Michilimackinac. Minute d'Adhémar de St-Martin (490) apq.

1802, mai 8. Charlotte-Ambroisine (Bourassa) Langlade, Labay, à Adhémar de St-Martin: avis touchant ses propriétés (492) apq.

1813, avril 8. Zebulon Montgomery Pike, Sackett's Harbor, to Henry Dearborn. Ordre d'expédition et requête pour provisions (726).

1894, janv. 14. Mgr Alexandre-Antonin Taché, St-Boniface, Man., à J.C Pilling: adresse du Père Camper (871).

(à suivre)